

G A Z E T A

DE TRANSILVANIA.

ANUL

(KŌ PREANALTA BOIE).

AL VI-LEA.

N^{ro} 18.

Brashov, 4. Martie.

1843.

Цара ромънеаскѣ.

Бѣжжреци. Іері дѣминикъ ла 21. але ачешіа М. С. преанзалцатѣа нострѣ Домнѣ а пріиміт ла палат визітеле аналтѣаѣ клерші боіерілор че аѣ беніт спре акинзчѣне, дѣпз обічѣѣѣ, аи зіоа чеа дѣпз ѣрмз а карнавалѣаѣ.

— Ла 11 чеасѣрѣ де дімінеацз каррета домнеаскз, скортатѣ де ѣн пѣвтон де га-балеріе ші де салжкешіі поліціеі, с'а дѣс сз пріимеаскз дѣла оспелѣа гззѣѣрѣі сале пе д. Борнікѣа д. Белдіман, трімісѣа дін партиа М. Сале прінцѣаѣ Міхѣаіа аа Молдавіеі спре а фелічїта пе преанзалцатѣа нострѣ Домнѣ пентрѣа фрѣмоаса алецере а Цзріі ші сѣіреа Га пе трон.

Кзнд М. Га се афла аи мїжлокѣа боіерілор сѣі, спре а ле прііні акинзчѣніле, д. Борнікѣа Белдіман, пріиміт ші скортат де д. маршалѣа кѣрцеі віконтеле де Грамон, фѣ кондѣс аи салз, ѣнде дѣте скрісоареа прінцѣаѣ сѣѣ кзтре преанзалцатѣа нострѣ Домнѣ. М. Га, прііміндѣо кѣ маре бѣжжреіе ші сзѣаршїнд чїгіреа, а ворѣт кзтре но-віѣла одепе ші тріміс аа прінцѣаѣ Молдавіеі аи ацелесѣа ѣрмзтор:

„Мз бѣжжр кз релациіле антре амбеле прінципатѣрѣі сѣнт стрзнесе прінтр'ѣн прїетешѣг атат де інтїм. М. Га прінцѣа Міхѣаіа Стѣрза, фрателе нострѣ, прін скрісоареа Га амї дз о довадз де о прїетеніе ші маї стрзнесз, ші ла алецереа че а фзкѣт а те тріміте пе Домніа та де а фї тзламачїѣ аа домнецілор Сале сімтіментѣрѣі кзтре ної, сзнтем фозрте сімціторї, прїчїнѣндаѣне о деосеітз бѣжжреіе.“

— Дала Ілїксандрїна Магерѣ, школерѣ дін пенсіонатѣа дін Країова традѣкзнд дѣла Мармонтѣа пе Белісаріе, 'ла акинат М. Сале преанзалцатѣаѣ нострѣ Домнѣ. М. С. а пріиміт кѣ маре бїневоїнцз дедїкаціѣ ші а порѣнчїт сз се дѣа ла тіпар традѣкциѣа кѣ а Га кіелтѣіалз. О асеменеа анокорациаре жѣнімеі стѣдіоасе кѣ каре се веде чїнстїтѣа Дала Магерѣ, дз о маре нздежде ановзѣтѣрїі шї

едѣкаціеі пѣкѣіче че дѣпз тоатз дрептатеа а трїеѣт сз ащепте дѣла дѣмінеле М. Сале. Ампертзшїм чїтіторїлор ноцрї дїдікаціѣа прін каре се акинз ачѣстѣа картѣ, шї фелічїтзм пе тѣнзра школарѣ де остенеіле Сале шї де бѣжжреіа пзрїнцілор ла о асеменеа домнеаскз бїневоїнцз.

Преанзалцате Доамне!

„Тоатз цара се бѣжжрз де фрѣмоаса шї норочїта алецере а репрезентанцілор націеі де а се да кзрма гѣвернѣаѣ аи мзїніле ѣнѣі бѣрѣат кѣ вреанїчїе шї кѣ дѣмінате кѣно-щїнцѣа ка М. Та. — Тоцї те аѣ салѣтат дѣпз мареа кѣвїнцз кѣ каре те аї ревестїт, шї аи акламацііле бѣжжреіеі общѣшї се перде шї ера де прїсос гласѣа ѣнеї славе шї тіміде копїле, каре аи пачѣа ѣнѣі пенсіонат нѣ кѣ-ноаѣне нїмік дїн ачѣст флѣкс шї рефлѣкс аа ѣнеї мзрї, песте каре М. Та, ка ѣн анде-мзнатїк кзпїтан, аї лѣат кзрма каселѣаѣ спре а'а апзра де валѣрїле че іа аменїнцѣа.“

„Аи чеасѣрїле рекреациї меле ам традѣс дѣла Мармонтѣа пе Белісаріе каре фігѣреазѣ аи Історїе ка о трїстѣа емблемз а вїртѣтеї рѣѣ кѣноскѣте. Врам, преанзалцате Доамне, кѣ пана аи мзнз шї вѣрсам о акрзмз фѣр-вїнте шї невіноватз аѣспра ѣмілітеї меле традѣкциї, кзнд ресѣнетѣа веселїеі общѣшї а стрѣзѣтѣт пзнз аи локѣа ретраѣерїі меле: шї кзнд коншколареле 'мі стрїгарѣ: „сз трзіаскз прінцѣа!“ репетїнд шї еѣ стрїгарѣа общѣаскз, аи ачѣаші време ам акинат а-чѣстѣа смерїтз остенеалз М. Тале.“

„ѣміліт те роѣ, преанзалцате Доамне, сз о прїмешї, шї кѣ дзнеса те салѣт ла сѣіреа пе трон шї ацї ѣрѣз а те ановреднїчї дѣмнезѣѣ ка сз адѣчї лецеле а фї асіа шї ресѣѣнаре вїртѣтїі шї капачїтатеї кѣноскѣте!“

„Ферїче ка копїла обскѣрт че кондѣчеа орѣіа шї кзрѣнтѣеле ероѣаѣ ачѣстѣеї скріерї, дѣа Домнѣа сз дескїз окїі шї сз мз дѣщепт аи мареа фаптз а М. Тале, аи ачѣа епоѣз дорїтз аи каре дрептатеа сз фїе о даторїе, чїнстѣа ѣн мерїт, щїнцѣа о рекомандаціе шї

НАПАЧИТАТЕА АНСОИТЪ ДЕ ПАЧЕА АЕЦИЛОРЪН
АРЕПТ РЕКЪНОСЪТ.

А МЪРІИ ТАЛЕ

ЧЕА МАІ ЗМІАІТЪ ШІ ЧЕА МАІ КРЕДІН-
ЧІОАЪ СЪНЪСЪ, АЛІКСАНДРИНА МАГЕРЪ.

О СКРИСОАРЕ ДЕЛА КРАІОВА ВЕСТЕЩЕ ЧЕЛЕЪР-
МЪТОАРЕ;

ДА 14. АЛЕ АЧЕШІИ АЪНІ АН ЗІОА АНТРО-
НЪРІИ М. САЛЕ ПРЕАНЪАЦАТЪАЪІ НОСТРЪ ДОМНЪ,
АЪНЪ ПОРЪНЧІЛЕ Ч. ДЕПАРТЕМЕНТ, СТРАНЪН-
АЪСЪ, ТОАТЪ ПАРТЕА БОІЕРЕАКЪ ШІ НЕГЪУЦТО-
РЕАКЪ, ПРЕКЪМ ШІ ОСТАШІИ ПОЛКЪАЪІ НР. 3,
ЧЕ ЦІН ГАРНІЗОНА КРАІОВІ ЛА БІСЕРІКА СФ. Е-
ПІСКОПІИ, АЪ АСКЪАТАТ СФЪНТА ЛІТЪРІЕ ШІ ТЕ-
ДЕЪМ, КЪ ЧЕА МАІ МАРЕ ЕВЛАВІЕ ШІ БЪКЪРІЕ.

АЪНЪ АЪМНЕЗЕЕАСКА СЛЪЖЪСЪ С'АЪ АЪС ТОЦІ
ЛА ОКЪРМЪІРЕЪНДЕ АЪ ПРІІМІТ Д. КОЛОМЕАЛА
БОІНЕКЪА ЦЕРЕМОНИА; ЕРАЪН АЪЖЪН ГАТА, ШІ
АЪ АНКІНАТ ТОАСТЕ КЪЪРЪІ ПЕНТРЪ ФЕРІЧІРЕА
М. САЛЕ. ДЕ АКОЛО АЪ МЕРС ПРЕАСФІНЦІА ГА
ПЪРІНТЕЛЕ ВЪЗДІКА КЪ АЛЦІ АРХІМАНДРІЦІ АН-
ПРЕЪНЪ КЪ Д. ОКЪРМЪІТОР, БОІЕРІ ШІ НЕГЪУЦ-
ТОРІ, ПОФТІЦІ ЛА МАСЪ ЛА Д. КОЛОМЕАЛА ГО-
ЛОМОН, СІРЕ СЪРЪАРЕА АЧЕШІИ ЗІЛЕ СОЛЕМНЕА,
ЛА НЪМЪР КА 50 ДЕ ПЕРСОАНЕ, ШІ АЪ ПЕТРЕ-
КЪТ ПЪНЪ СЕАРА КЪ МЪЗІКЪ, АЪЪТАРІ, ШІ СЛО-
БОЗІРІ ДЕ ПЪШЧІ ДІН ПАРТІА СОЛАЦІЛОР, ПЕНТРЪ
НЕПЪСА БЪКЪРІЕ ЧЕ АЪ АЪЪТ ДЕ АНТРОНАЦІА
ДОМНЪАЪІ ЛОР ЧЕАЪІ АЕЦІАІТ. Д. КОЛОМЕАЛА
ГОЛОМОН, АЕМЕНЕА ЛА АЪЗІРЕА ФІРМАНЪАЪІ ДЕ
АНТЪРІРЕ АН КАПІТАЛА БЪКЪРЕШІИ, АЪ ДАТ О
АЛТЪ МАСЪ ПЕНТРЪ 50 ПЕРСОАНЕ ТОТ КЪ АЕ-
МЕНЕА БЪКЪРІЕ ШІ ВЕСЕЛІЕ.

ІАР СЕАРА ЛА 14. АЛЕЪРМЪТОАРЕІ. АЪНЪ
КІЕЗІРЕА Ч. ОКЪРМЪІРІ ШІ А МАГІСТРАТЪАЪІ ЛО-
КАЛ, АЪ ФОСТ ТОТ ОРАШЪА ІЛАЪМІНАТ АІЩЕНТЪН-
АЪСЪ АЧЕАСТЪ ВЕСЕЛІЕ ШІ МАІ МЪАТ ДЕ МЪЗІКА
ПОЛКЪАЪІ НР. 3 КАРЕ АЪ КЪНТАТ АНЪАІЦА
ЧЕА МАРЕ.

— ДЕЛА ТІРЪА ЖЪІАЪІ ВЕСТЕСКЪ КЪ АЪ-
МІНІКЪ ЛА 14. ФЕВР. СЪРЪЪНДЪСЪ ЗІОА АНТРО-
НЪРІИ ПРЕАНЪАЦАТЪАЪІ НОСТРЪ ДОМНЪ КЪ ТОАТЪ
МАРЕА КЪВІИЦЪ ПОТРІВІТЪ ЛА АЕМЕНЕА ОКАСІЕ,
ОКЪРМЪІРЕА ШІ МЪНІПАЛІТАТЕА АЪ ДАТЪН БАЛ
АНЪШІ АН КАСІЛЕЪНДЕ С'А НЪКЪТ М. С.
ПРЕАНЪАЦАТЪАЪІ НОСТРЪ ДОМНЪ; ШІ ОРАШЪА А
ФОСТ ІЛАЪМІНАТ. (К. РОМ.)

Chronica.

БРИТАНИА МАРЪ. ДОНДОН, 21. ФЕВРЪАРИЕ.
ЪН ПРОЕКТЪ ДЕ ДАРЕ ДІН ВЕНІТЪРІ АЛЪТЪІТЪ ДЕ
Р. ПЕЛ, КАРЕ АРЕ СЪ АЪЪКЪ ПЕ АН ПЪНЪ ЛА
7 МІАІОАНЕ ФЪНЦІ СТЕРА., АЪ О ДОВАДЪ ВІЕ ДЕ-
СПРЕ АМБОГЪЦІРЕА НАЦИОНАЛЪ А ЕНГЛЕЗІЛОРЪ
КРОНИКА МОРНІНГЪ ФАЧЕ ВЪГАРІА ДЕ СЪАМЪ, КЪ
ДАКЪ С'АР ФІ КРОІТЪ ДАРЕА ДІН ПРОЕКТЪА НЪ-
МІТЪ АЪНЪ МЪСЪРА ЦІНЪТЪ АН ТІМЪА ДЕ РЕ-
СКОІЪ, АЧЕА АР АЪЪЕ ЕРАРІАЪІ ПЕ АН О СЪМЪ

ДЕ 22 МІАІОАНЕ Ф. СТЕРА. АНЪСЪ ЧЕ КОНТРАСТЪ
ГРОЪАВЪ ФАЧЕ ВЕНІТЪА АЧЕА КЪ СТАРІА ЧЕА ТІ-
КЪЛОАЪСЪ А ПОПОРЪАЪІ МЪНЧІТОРІЪ, ЛА КАРЕ МІ-
НІСТРІИ ШІ ПРОПРІЕТАРІИ ВЕНГІАТЕРІИ СЕЪІТЪ ПІН-
ТРЕ АЕЦЕТЕ, ПРЕКЪМ ШІ КЪ НЕГОЦЪА ЧЕ ДЕ
КЪТЪВА ВРЕМЕ ПЕ АЪНЪСЪ ТОАТЕ МЪСЪРІЛЕ ПРО-
ТЕГЪІТОАРЕ СЕ ВІДЕ А ДА АНЪЪРЪПТ! ВІНА Е,
КЪ КЪПІТАЛЕА ЧЕАЕ МАРІ ЗАКЪ НЕАНТРЕБЪНЦАТЕ
АН МЪНІЛЕ КЪТОРЪА БОГАЦІ, ІАР СЪРЪЪЧІМЕА
ПАЪНЪЕ ШІ ОФТЪАЪСЪ.

ДАНИА О'КОННЕЛА, АЧЕА СТЪАЪЧІТЪ БЪРЪАТЪ
А ІРЛАНДІЕІ, КОМПЪСЕ О ІСТОРИЕ А ПАТРИЕІ САЛЕ,
ДІН КАРЕА АЪ ШІ ВЪЗЪТЪ АЪМІНА ТОМЪА 1. ВА
ТРАКТЕАЪСЪ АН АЧЕА НЪПЪРЕТЪІРІЛЕ ШІ АПЪСЪ-
РІЛЕ ІРЛАНЦІЛОР ПРІЧІНЪІТЕ ПРІН ЕНГЛЕЗІ. КАР-
ТЕА ШІ О ДЕАІКЪ М. САЛЕ РІЦІНЕІ ВІКТОРИА.
МЪАЦІ ПРОРОЧЕСКЪ КЪ АЧЕАСТЪ ІСТОРИЕ ЕШІТЪ ДІН
КРІЕРІИЪНЪІ БЪРЪАТЪ КА АЧЕАТА ВА ПРОАЪЧЕ О
СЕНСАЦІЕ СТЪАОРДІНАРЪ.

ТРАКТАТЪА ДЕ НЕГОЦЪ ШІ КОРЪВЕІРЕ КЪ
РЪСІА АН СЪЪРТЪ СЕ ВА ПРОПЪНЕ АМБІЛОР КА
СЕ ПАРАМЕНТАРЕ. ЫНЪ ЖЪРНАЛЪ ЕНГЛЕЗЕСКЪ СЕ
СІЛЕЩЕ А ДОВЕДІ КЪ ВЕНГІАТЕРА ПРІН АЧЕАТЪ ТРА-
КТАТЪ Н'АРЕ СЪ КЪЩІРЕ НІМІКЪ, НІЧІ АН ПРІВІРЕА
НЕГОЦЪАЪІ НІЧІ АН КОРЪВЕІРЕ, ДІН ПРІЧІНЪ КЪ
АТЪТЪ АЧЕАТА КЪТЪ ШІ НЕГОЦЪА С'АЪ ПЪРТАТЪ
ШІ ПЪНЪ АЪМЪ МАІ МЪАТ ПРІН МЪНІ ШІ НАВЕ
ЕНГЛЕЗІЦІИ, ІАР НЪ РЪСІЦІИ. ДІН КОНТЪРЪ ВА
СТРІКА ПРЕА МЪАТЪ ВЕНГІАТЕРІИ, ФІІНДЪСЪ ВАМА
ЧЕА МАРЕ,ЪРКАТЪ ПЪНЪ ЛА ОПРІРЕ ДІН ПАРТЕА
РЪШІЛОР АЪНЪРАЪНОР АРТИКОЛІ МАІ КЪ СЪАМЪ
ДЕЛА АНЪА ТРЕКЪТЪ. АН АЧЕАТЪ ТРАКТАТЪ НІЧІ СЕ
СІМІЕЪ, НІЧІ СЕ КОБОАРЪ.

ТУРЪЦІА. КОНСТАНТИНОПОЛ, 8. ФЕВРЪАРИЕ.
РЕПРЕСЕНТАЦІИ ЧЕЛОР ЧІНЧІ ПЪТЕРІ МАРІ АЪ ХО-
ТЪРЪТЪ АН КОНФЕРЕНЦА ЛОР ЧЕА ДІНЪРМЪ, ПЕ
АЪНЪСЪ АДАОЦІРЕА АЛТОР АНТРЕБЪРІ ПРІВІТОАРЕ
ЛА КАЪСА ЛІВАНЪАЪІ, А ЧЕРЕ ДІЛА ПОАРТЪ ДЕ-
ПЪРТАРЕА ОСТАШІЛОР АЛЪБАНІЗІ ЧЕ СЕ МАІ АФЪСЪ
АН СІРІА, ДІН КАЪСЪ, КЪ АНТРЕБЪНЦАРЕА АЧЕ-
ІТОР ОСТАШІ АКОЛО СЕ АПРОТІВЕЩЕ ДІА АРЕ-
ПТЪА КЪ КІАРА ШІ НЕСЪЧІТОАРИА ФЪГЪАЪІНЦЪ А
ПОРЦІИ ФЪКЪТЪ НЪМІТІЛОР ПЪТЕРІ МАРІ. —
АЪНЪ ШІРІЛЕ СОСІТЕ ДЕЛА БАГДАД СЕ ЗІЧЕ, КЪ
ГЪВІРІРЪА ДЕ АКОЛО НЕДЖІВ ПАША НЪНЪМАІ АР
ФІ КЪПРІКЕ ЧЕТАТЕА КЪРЪЕЛАХЪ ДІН ЦІРМЪА АРЕПТЪ
АЛ ТІГЪРЪАЪІ, КАРЕ ФОЛОГЪНДЪСЪ ДЕ ЧЕРТЕЛЕ
ТЪРКО ПЕРСІАНЕ АЪ ЧЕРКАТЪ А СЕ СЪКЪТЪРА ДЕ
ЖЪГЪА ТЪРЧЕСКЪ, ЧЕРІНД ПРІН СОЛІ АЖЪЧОРІА
ШАХЪАЪІ; ЧІ АР ФІ ШІ ПЪРЪАТЪ О СЪЪРМЪНДЪС'О.
ДЕЧІ ФІІНДЪСЪ АЧЕАСТЪ ЧЕТАТЕ, ДЕ ШІ ПЕ ПЪ-
МЪНТЪ ТЪРЧЕСКЪ АШЪЪАТЪ, ПЕНТРЪ ПЕРСІАНІ АРЕ
О ВАЪСЪ РЕАЦІОАЪСЪ ФОАРТЕ МАРІ, ДІН ПРІЧІНЪ,
КЪ ФІІНДЪ АЧІ АММОРМЪНТАТЪ ВЕСТІТЪА ЛОР МЪ-
ЧЕНІКЪ ХЪССЕІН, ЛА АЧЕАСТЪ ЧЕТАТЕ АНТРЕПРІНДЪ
ЕІ ПЕАЕРІНЕРІИ; АША АНТЪМПАРИА АЧЕАТА ВА
АНГРЕЪА ВЪТЪ ДЕ МЪАТЪ ТРАКТАТЕЛЕ ДЕ ПАЧЕ
ЛА БЪРЪЕРЪМЪ АНТРЕ ТЪРКЪ ШІ ПЕРСІАНЪ. — РЕ-
ПОСАТЪА СЪАТАНЪ МАХЪМАДЪ — ТАТЪА ДОМНІ-
ТОРІАЪІ ДЕ АЪМЪ АЪАЪА-МЕДЖІА — ЫНЪ ВЪР-

дін воєрїї цзрїї ромжнещї, тїаї шї оржнвїт аквм домнї аа єї, славїт модела аа неамв- лвїт крещїнск Георгїе Кїбекск (аа кзрїа славїт ранг фїе вечнїк!) андатз че вїї прїїмї анналта меа ампрзрзтаскз порвнкз, шїст сзїї фїе кз фогтвла домнї аа моцненїтоарїї меле цзрїї а калахїєї, Александрї Гїка, а трє- вїт сз се депзрїтїзе дїн домнїе, шї дїнтре чеї маї де чїнсте воєрїї сз се алагз алтвла потрївїт, анцелент, кредїнчїос шї арент, ка сз се оржндвїаскз домнї ан локвла лвїт; шї кз, де време че трїмїтвла меї аколо ампрзр- теск драгомн ан лвкраре. а кзрїа славз фїе вечнїкз, шї каре єсте знвла дїн рїцалїї анналтеї меле порцїї, а андрентат аквм ан зрмз ла ампрзрзцїа меа ратортзрї анкоцїте кз анафораа цзрїї, копрїнзвтоаре кз тв маї сзс нвмїтвла, ка знвла че аї кз анкїлшв- гаре датзрїле де маї сзс антре тоцї воєрїї, тїаї алес прїн мажорїтатеа гласврїлор вре- нїк де а фї домнї, шї кз сзвжршїреа тре- квїнчїоасїї лвкрзрї спжнззрз дела анналта меа ампрзрзтаскз воїнцз. Де ачїа, потрї- вїт кз ампрзрзтаска шї андрата меа по- рвнкз, цї с'а хзрззїт домнїа цзрїї ромж- нещї пе ла чїнспрезече але лвнїї зїлхїе, анвла знвла мїе доз сзте чїнчїзечї шї опт; шї цї с'а анкредїнцат овлазвїреа шї взна ангрї- жїре а цзрїї, а асїгзрзрїї шї а лїнїцїї лз- квїторїлор меї де аколо, спре вєстїре шї ан- квншїнцаре а твтвлор ачєстора, квм шї а оржндвїреї тале, словозїндвєз ачєстз ан- алтз меа ампрзрзтаскз порвнкз, цї с'а трї- мїт анадїнс.

Двнз че дар цї се вор фаче тоате ачє- стїа квнсквте, те вїї сїлї двнз неавзрата трєвїнцз а славїї шї а кредїнцїї тале, сз окжрмвїшї вїне поменїта царз, шї сз ан- дїплїншїї двнз кввїнцз оржндвїлїе шї по- рвнчїле кзпрїнсе ан аналтвла Ферман атїн- гзтор де взна кївернїсїре а цзрїї, шї прїн антємереа лїнїцїї шї а одїхнїї лзквїторїлор єї чєлор де сзвет мзрєаца шї мїлостїва меа змєрїре, сз траїї овшїцїлє лор ргзчїднї шї вїнекввжнтзрї пєнтрв ампрзрзцїа меа; шї ан сфжршїт фїїнд кз дєзвжршїреа анкредїнцат кз, пе кзт те вїї анделетнїчї кз стзрвїре а окжрмвї вїне цара, шї а сзвжршї чєлє спре лїнїцїа шї рзпаосвла лзквїторїлор асемзнат кз ампрзрзтаска меа воїнцз шї мвлцзмїрє, пе атзт те вїї анвреднїчї трєптат де ам- прзрзтесквла меї фавор шї вїневоїтоаре апле- каре. Вїї грзкї дїн тоатз вартзтеа а арзта кредїнцз шї сзвннєре, шї а рапорта ампр- рзцїєї меле ампрєжрзрїлє шї лобалнїчєлє прї- чїнї чєлє вреднїчє де а і сз анквншїнцє.

Ачєстєа квнсквнд, зрмєазз двнз ампр- рзтаска меа порвнкз.

С'а дат пе ла мїжлоквла лвнїї зїлхїе анвла 1258, сав 5. Іанварїе 1845.

— Ан знвла дїн Прїї ачєстїї Газетїї фз- кзсєрзм шї ної поменїре дєспре зн оспзц че єра сз дєа Сївїїенїї дєпзтацїлор дела дїєтз Сїмїон Шраїєр шї Вїлхїам Конрад. Ачєлаш оспзц се шї фзкк ан 13. Фєврварїе че є арент, нвмаї пєнтрв 150 пєрсоанє, ансфлї- цїт анєз де чєл маї вїш єнтвсїасм, карє кїар шї дела контрарїї сзсїмїї аї кам сторе мї- раре. Газетєлє маїгарє дїн Клвж анкз н'ав лїпїт а рєпвблїка ачєа солїнїтатє, фїрєцє анкоцїтз де рєфлєкїї. — Двнзче сзс нв- мїцїї дєпзтацїї ла їнтраєєа лор ан сала знвє с'ав дат прзнзвла, фзсєрз прїмїцїї кз стрї- гзрї де вїкат акомпанїатз дєрзсвнїтвла трїм- вїцєлор шї а тїмпанєлор, апої ораторвла ко- мвнїтзцїї чєтзцєнє аї салтзкз кз зн кввзнт єшїт дела їнїмз, ла карє азвв рзсвнєсвла чєл маї вжтрзн дїн дєпзтацїї. Кзтрз капїтвла оспзцвлавї зрмз азрїєєа солєнз а дєпзтацї- лор кз доаз покалє (пзхарз марї) де арїїнт, фзкзтє анвмє шї пазтїтє дїн о квалєкїє. Ачїлє покалє сжнт де фєлївла маї марє, дїн арїїнт фїн, ан лонтрв аврїтє пєстє тот шї ан афарз пе ла знєлє фїгзрї. Пїєдєстала єстє сїмбєлвла знїрїї нацїоналє сзєцїї, адєкз: знспрезече вєрцєлє аврїтє лєгатє кз о калєрз стрзлвчїтоаре де арїїнт, пе карє се ввд аншїратє марчєлє кз армєлє цїнвтврїлор сз- єцїї. Дїн вєцїлє ачєлє се формєазз зн пз- хар де фїї, антрв карє стз покалєла. Ла пртєєа чєа волтїтз де дїн жос се анфзшвзрз ампрїїшр о квнвнз де дафїн (лазрз) аврїтз. Дєасвпра ачєстїїа де доаз пзрцїї сжнт їн- єкрїпцїїлє концїсратє кз фрвнззрї де стєжар- рїш шї антре квнвнєлє де стєжарїш де о партє марка (insigne) нацїоналз сзєаскз, де чєє- лалтз марка Сїєїїєлавї. Їнскрїпцїа пе фїєш- карє покал фзкзтз нємцїєрє сзнз де о партє: їнїмосєлавї а пзрзторїш а сасїлор ла дїєтз ан Трансїлванїа дїн 1841— 1842; де чєєа партє: Дєїдїкат де мвл- цзмїторїї чєтзцєнїї аї Сїєїїєлавї. Копєрємзнтвла покалєлор прєа фрвмос ампо- добїт ан лок де нод сав мзчвлїє арє о пажорз авнлїкатз кз арїїлє антїнє пє- стє тот. (Ва зрма.)

АНЦІШНЦАРЕ.

Врєлїа контєлавї Францїск Бєлдї ан сатвла Балд, Комїтатвла Клвжєлавї, нвмзрз- тоаре де 70 капїтє де єпє шї армзсарї, прє- кжм се шїє, нєвїлацїї де маї мвлцїї анї, ан 24. Маїш аа анєлавї кзргзторїш се ва вїндє прїн лїцїтацїє (мєзат). Антре каїї де вжн- зарє се афлз маї мвлцїї армзсарї, каї де кз- лзрїт шї тєлєгарї пзрєкї, єпє фзтзчєоаре шї мзнзї. Квїторїї де а кжмпзра вор фї вжкв- рошї прїмїцїї ла кєса прєпрїєтарїєлавї.